

IT - MANIPOLO STERILE MONOUSO PER ELETTROCHIRURGIA
EN - DISPOSABLE STERILE PENCIL FOR ELECTROSURGERY
FR - MANCHE ELECTRO-CHIRURGICAL DISPOSABLE STÉRILE
DE - STERILER EINMAL-ELEKTRODENHANDGRIFF FÜR DIE ELEKTROCHIRURGIE
ES - MANGO DE ELECTROCIRUGÍA ESTÉRIL DESECHABLE
PT - PUNHO ESTÉRIL DESCARTÁVEL PARA ELETROCIRURGIA
RU - АКЦЕССУАРЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ, РУЧКА-ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ
ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ
EL - ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΗ ΛΑΒΉ ΔΙΑΘΕΡΜΪΑΣ ΜΙΑΣ ΧΡΉΣΕΩΣ
NL - STERIEL WEGWERPPOTLOOD VOOR ELEKTROCHIRURGIE
DA - STERILT DIATERMIHÅNDTAG, ENGANGS
RO - MANER CU ELECTROD BISTURIU PENTRU ELECTROCHIRURGIE
(UNICA FOLOSINTA/STERIL)
PL - UCHWYT JEDNORAZOWY STERYLNY DO ELEKTROCHIRURGII
TR - ELEKTROCERRAHI İÇİN TEK KULLANIMLIK STERIL KALEM
HU - STERIL, EGYSZER HASZNÁLATOS KÉTKAPCSOLÓS NYÉL
FI - KERTAKÄYTTÖINEN STERIILI KÄSIKAHVA SÄHKÖKIRURGIAAN
ET - ÜHEKORDNE STERIILNE DIATERMIA KÄEPIDE
LV - VIENREIZLIETOJAMS STERILS UZGALIS ELEKTROKIRURĢIJAI
CS - JEDNORÁZOVÁ STERILNÍ TUŽKA PRO ELEKTROCHIRURGII
SK - JEDNORAZOVÉ STERILNÉ PERO PRE ELEKTROCHIRURGIU
BG - ЕДНОКРАТНА СТЕРИЛНА РЪКОХВАТКА ЗА ЕЛЕКТРОХИРУРГИЯ
HR - JEDNOKRATNI, STERILNI "MINI" KAUTER ZA ELEKTROKIRURGIJU
SL - STERILNI ELEKTROKIRURŠKI ROČNIK ZA ENKRATNO UPORABO
AR - قلم لجهاز الكى والقطع الكهربائي الجراحي معقم للاستعمال مرة واحد



KASUTUSJUHEND

KÄSITSI JUHITAVAD PIDEMED (SEERIA F479X) PEDAALIGA JUHITAVAD PIDEMED (SEERIA F4390)

HOIATUSED

- Toode on ühekordselt kasutatav ja steriliseeritav etüüloksiidiga. Mitte taaskasutada. Taaskasutus võib endaga kaasa tuua: bioloogiliste jääkainete olemasolu, mis võivad põhjustada erinevaid põletikke; alteratsioone materialides; toote algsetete kasutusomaduste kadumist.
- Steriilsus ei ole garanteeritud, kui pakend on avatud ja/või kahjustunud.
- Mitte kasutada pärast säilimiskuupäeva. Steriilsus ei ole sellisel puhul garanteeritud.
- Pärast pakendi rikkumatuse kontrollimist tuleb kontrollida ka selle sisu – kui märkate tootel kahjustusi või nähtavaid defekte, ärge kasutage seda ja tagastage see FIABile.
- Hoidke tooted eemal kergestisüttivatest materjalidest: nende juhuslik käivitumine ja kuumus võib põhjustada tulekahju.
- Seadmeid peaksid elektrokirurgilistes protseduurides kasutama koolitatud meditsiinitöötajad.
- Vaadake generaatori, pidemete, neutraalsete plaatide, juhtmete ja muude tarvikute kasutamist tootja kasutusjuhenditest.
- **NB** Elektrokirurgiaks kasutatav vool võib kahjustada südamestimulaatoreid. Elektrokirurgilist voolu ei tohi kasutada südamestimulaatoriga patsiendi puhul ilma eelnevalt kardioloogiga konsulteerimata.

MÄRKUSED

Kudede lõikamine ja kalgendamine elektrokirurgilise protseduuri ajal sobiva kõrgsagedusgeneraatoriga.

SUURIM RAKENDATAV PINGE 9kVpp

ETTEVALMISTAMINE JA ÜHENDAMINE

Veenduge, et elektrood ja pikendusjuhe (kui see on olemas) oleksid kindlalt pidemega ühendatud. Elektroodi ja/või pikendusjuhtme välja vahetamisel tuleb veenduda, et pide ei oleks generaatoriga ühendatud või, et generaator oleks välja lülitatud (ootel).

Ühendage kõrgsagedusgeneraator pidemega ja pedaallülitiga (pedaaliga juhitlevate mudelite puhul). Hoolitsege selle eest, et aktiivne juhe ei oleks otseses kokkupuutes patsiendi nahaga ning et see ei oleks kokku põimunud.

NB: Kui patsiendi asendit muudetakse tuleb alati kõik ühendused uuesti üle kontrollida.

EELNEV TÖÖKINDLUSE KONTROLL

Käsitsi juhitlevad pidemed: (1) Pange neutraalne plaat patsiendi külge (2) Ühendage pide elektriskalpelliga (3) Lülitage elektriskalpell sisse ja valige lõike- ja kalgendamisfunktsioonile väljundiks 0 vatti (4) Hoidke pidet inimestest ja esemetest eemal ning käivitage funktsioon CUT (5) Veenduge, et elektriskalpell näitaks funktsiooni CUT aktiveerimist (6) Korrake kohti 4 ja 5 COAG funktsiooni kontrollimiseks. Pedaaliga juhitlevad pidemed: vaadake nendega töötamist generaatori juhenditest.

KASUTAMINE

Käsitsi juhitlevad pidemed: vajutage lõikamisrežiimi aktiveerimiseks kollasele nupule (CUT); vajutage kalgendamisrežiimi aktiveerimiseks sinisele nupule (COAG). Pedaaliga juhitlevad pidemed: vaadake pideme käivitamist generaatori juhenditest.

Valige protseduuri ajal alati võimalikult madal võimsus. Kui elektroodi kalgendamisvõime on tavalisest väiksem, ärge suurendage kõrgepinge väljundit ilma järgnevat kontrollimata:

- Neutraalse plaadi õige asend;
- Juhtmete ja nende konnektorite õige sisestatus;
- Õige funktsiooninuppude kasutamine (käsitsi või pedaaliga);
- Juhtmete isolatsioon ei ole kahjustunud;
- Elektrood ja pikendusjuhe (kui see on olemas) ei ole määrdunud.

	Vastab kehtivatele meditsiiniseadmeid käsitlevatele Euroopa õigusaktidele		Meditsiiniseade		Vaadake teavet kasutusjuhistest		Kataloogi number
	Partii number		Tootmise kuupäev		Kasutada enne		Ärge kasutage korduvalt
	Steriliseeritud etüleen-oksiidiga		Ärge kasutage, kui pakendis sisalduv material tundub olevat kahjustatud e		Ei sisalda looduslikku kummilateksit		Hoida eemal otsese päikesevalgusest
	Niisukuse piirmäärad		Temperatuuri piirmäärad		Tootja		Osade kogus
	Kordumatu identifitseerimistunnus		Üks steriilne tükkesüsteem, mille sees on kaitsepakend				



Via Costoli, 4 - 50039 - Vicchio (Florence, Italy) - www.fiab.it



52502394IU9B / 2022-04